



## Yıllık Okul Raporu Sıkça Sorulan Sorular

### Yıllık Okul Raporu nedir?

Yıllık Okul Raporu, okulun kendi kendini değerlendirme sürecinin bir kayıdır. Yılda bir hazırlanır ve okulun her yılki sürekli planlama ve değerlendirme sürecinin bir parçasıdır.

Yıllık Okul Raporu, okul toplumuna okulun ulusal ve eyalet sınav programlarındaki başarımları hakkında bilgi verir. Ayrıca, o bilginin hangi çerçevede göz önüne alınması gerektiği hakkında da bilgi sağlar.

Yaklaşık 2250 okul ve eğitim merkezi, NSW Department of Education and Training (DET), Eğitimsel Ölçü ve Okul Sorumluluğu Müdürlüğü (Educational Measurement and School Accountability Directorate) tarafından geliştirilen belirlenmelere göre Yıllık Okul Raporu hazırlar.

### Yıllık Okul Raporu'nun amacı nedir?

Yıllık Okul Raporu, bir okulun anababalara ve toplumuna, NSW Department of Education and Training'e (DET) ve Federal Hükümet'in Eğitim, Çalışma ve İşyeri İlişkileri Bakanlığı'na (Department of Education, Employment and Workplace Relations – DEEWR) karşı sorumluluk gereklerinin önemli bir ögesidir.

### Yıllık Okul Raporları'nın zorunlu olarak bildirmeleri gereken şeyler nelerdir?

Okulların geniş bir şekilde bildirmeleri gereken zorunlu öğeler arasında şunlar vardır:

- görevlilerin ve öğrencilerin kökenine ait bilgiler
- öğrencilerin başarımları
- okulun kendi kendini değerlendirmesi
- iyileştirme hedefleri.

### Yıllık Okul Raporları'nın geliştirilmesinden kim sorumludur?

Yıllık Okul Raporları okulun kendi kendini değerlendirme kurulu tarafından hazırlanır. Kurul toplum ve anababa temsilcileri, öğretmenler ve Müdür'ün önderliğindeki yönetim görevlilerinden oluşur.

### Tüm okullardan Yıllık Okul Raporu hazırlamaları istenir mi?

Evet. 1997'den bu yana, NSW'nün tüm devlet okullarından bir Yıllık Okul Raporu hazırlamaları istenmektedir.

### Bir Yıllık Okul Raporu'nda ne gibi bilgiler okumayı bekleyebilirim?

Yıllık Okul Raporu şu konularda bilgiler içerir:

- görevliler ve öğrencilere ilişkin özet bilgiler
- hem ilk hem de orta öğrenimde ulusal ve eyalet çapındaki sınavlarda öğrencilerin başarımları sonuçları
- sanat ve sporda öğrencilerin başarımları
- okulun sunduğu önemli programlar ve girişimlere ilişkin bilgiler
- okulun, başarımlarına ve hedeflerde ilerlemesine ilişkin olarak kendi kendisini değerlendirmesi; ve
- bir sonraki yıl için iyileştirme hedefleri.

## Benzeri Okullar Grubu (Like School Group – LSG) nedir?

Benzeri Okullar Grubu, şunları içeren iki toplum etmeni temelinde benzerlikleri olan okullar grubudur:

- okul toplumun ortalama sosyo-ekonomik konumu (okulun sosyo-ekonomik konumu, kayıt modellerindeki değişiklikleri yansıtmak üzere her okul yılında hesaplanan bir ölçümdür)
- coğrafi soyutlanma.

Tüm ilk, orta ve merkezi okullar, seçmeli okul değillerse, dokuz Like School Groups'tan birine tahsis edilmiştir. Seçmeli okullar için bir ek Like School Group oluşturulmuştur.

Okullar, başarımlarını, Yıllık Okul Raporu'nda, kendi Like School Group'unun (LSG) başarımları ile karşılaştırarak rapor etmeyi seçebilirler.

Like School Group ile karşılaştırmalı olarak başarımlı bildirmek zorunlu değildir. Okullar, aynı Like School Group'tan olan diğer okullarla karşılaştırıldığında kendi okullarının eyalet çapındaki başarımlını göstermek üzere bu bilgiyi yayınlamayı isterlerse seçebilirler. Bu, sonuçları eyalet ortalaması ile karşılaştırmaktan daha aydınlatıcı olabilir.

## Küçük okullar için rapor verme gerekleri büyük okulların aynısı mıdır?

Küçük okullar veya küçük öğrenci grupları için bildirimde bulunulması, gizlilik ve kişisel bilgiler politikalarıyla tutarlı olmalıdır. Öğrenci başarımlının özet verileri veya çizelge olarak gösterilmesi, bir kurstaki veya dersteki öğrenci sayısı 10'dan az ise kullanılmamalıdır. Sayı 10 öğrenciden az ise, okul, bilgileri sadece tanımlayıcı bir metinle rapor eder ve tüm öğrencilerin gizliliğini, gerektiği şekilde göz önüne alır.

## Seçmeli rapor verme gerekleri nelerdir?

Okullara, sanat, spor, yurttaşlık ve okulları ile ilgili herhangi başka bir alanda göze çarpan öğrenci başarımlarının tanınmasına ilişkin bilgileri içerip içermeme seçeneği verilmiştir.

Okul tarafından sunulan, öğrenci esenliği, Bilgi ve İletişim Teknolojisi, çevre eğitimi ve ek gereksinimleri olan öğrenciler için yürütülen programlar gibi diğer programlara ilişkin özet bilgiler de rapora dahil edilebilir.

## Çocuğumun okulunun Yıllık Okul Raporu'nu ne zaman almayı beklemeliyim?

Okullar Yıllık Okul Raporlarını genellikle bir sonraki yılın 1'inci veya 2'inci döneminde yayınlırlar. Yıllık Okul Raporları'nın her yıl 30 Haziran'dan önce dağıtılması gerekmektedir.

## Çocuğumun okulunun Yıllık Okul Raporu'nu nasıl elde edebilirim?

Okullar, okulda öğrencisi bulunan her aileye raporun yazılı bir kopyasını verecektir. Birçok okul, raporu okulun internet sitesine koyarak, Yıllık Okul Raporu'na elektronik erişim sağlamayı yeğler. Bir kopyayı nasıl elde edebileceğinizle ilgili daha fazla bilgi için ya çocuğunuzun okulu ile veya 9707 6217'den Educational Measurement and School Accountability Directorate ile ilişkiye geçin.

## Telefonla Tercüme Servisi

Çocuğunuzun okulu veya Educational Measurement and School Accountability Directorate ile ilişkiye geçmenize yardımcı olması için bir tercümana ihtiyacınız varsa, 131 450'den Telefonla Tercüme Servisi'ni arayın kendi dilinizde bir tercüman isteyin. Tercüman okulu veya Directorate'ı arayacak ve konuşmanıza yardımcı olmak üzere hatta kalacaktır. Bu hizmet için sizden ücret alınmayacaktır.

